

**Allagaateqarfeqarneq pillugu Inatsisartut inatsissaattut siunnersummut oqaaseqaatit.***Oqaaseqaatit nalinginnaasut*

Allagaateqarfeqarneq pillugu Inatsisartut inatsissaattut siunnersuutip matuma saqqummiuneqarneranut ilaatigut tunngavigineqarput Kommunit Iluarsaateqqinnejarnissaannik Ataatsimiititaliarsuup 1994-imi isumaliutissiissutaa Katersugaasiveqarneq toqqorsiveqarnerlu pillugit Inatsisartut peqqussutaata nr. 4, 18. maj 1990-imeersup misissoqqinneqarnissaanik kaammattuummik ilaqartoq, aammalu 1995-imi Inatsisartut ukiakkut ataatsimiinneranni katersugaasiveqarneq toqqorsiveqarnerlu pillugit peqqussutip allanngortinneqarnissaanik ilaasortamit siunnersuuteqartoqarnera. Ulluni taakkunani Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfik peqqussutip iluarsaateqqinnejarnissaanik pillugu piareersarluni aallartippoq. Inatsisartut tamarmiullutik isumaqatigiippuit ilaasortamit siunnersuutigineqartoq aappassaaneerneqassanngitsoq, iluarsaasseqqinnissamilli siunnersuutip ataatsimoortup utaqqimaarneqarnissaanik naalakkersuisut inassuteqaataat akuersaarlugu. Tamatuma kingorna Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfik atorfiliq sulihamillu ilisimasalinnik inuttalimmik suliassamik ingerlatitseqqittussanik suleqatigiissitaliorpoq. Suleqatigiissitaq 1995-imi oktoberimi pilersinneqarpoq tassaallunilu Nunatta Katersugaasivianit Allagaateqarfianillu, Nunatsinni Katersugaasiviit Kattuffianit, Katersugaasiveqarneq Allagaateqarfeqarnerlu pillugit Ataatsimiititaliamit, KANUKOKA-mit, aammalu Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut Ilageeqarnermullu Pisortaqarfimmit sinniisunik inuttalik. 1996-imi upernaakkut suleqatigiissitaq killiffik pillugu nalunaarusiamik peqqussutip iluarsaateqqinnejarnissaata imassaa pillugu kaammattutitalimmik saqqummiivoq.

Allagaateqarfeqarneq pillugu Inatsisartut inatsissaattut siunnersuut manna tamatumunngalu peqatigillugu Katersugaasiveqarneq pillugu Inatsisartut peqqussutissaattut siunnersuut suleqatigiissitap killifimmik nalunaarusiaa aallaavigalugu suliarineqarput.

Inatsisartut inatsisaatigut nr. 14, 1. november 1982-imeersukkut Nunatta Allagaateqarfia pilersinneqarpoq. Inatsisartut inatsisaat Namminersornerulerneq pillugu inatsimmi § 4 tunngavigalugu atuutilersinneqarpoq. 1990-imi nunatsinni toqqorsiveqarneq pillugu inatsimmi tigussaasut pillugit aalajangersakkat Katersugaasiveqarneq toqqorsiveqarnerlu pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumut ilanngunneqarput.

Siunnersuutikkut matumuuna allagaateqarfeqarneq pillugu aalajangersakkat Inatsisartut allagaateqarfeqarneq pillugu inatsisaannut immikkoorteqqinnejarnissaat

aammalu Nunatta Katersugaasivianiit Nunatta Allagaateqarfiata, 1990-imi Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu katunneqartut, immikkoortinniarneqalernissaat siunertarineqanngilaq. Inatsisartut peqqussutaannit nr. 4, 18. maj 1990-imeersumik aaqqissuilluartoqarnerunissa paasiuminarsaasoqarnissaalu kiisalu arlalitsigut erseqqissaasoqarnissaanguniarneqarput.

Allagaateqarfeqarnermut tunngasutigut ingerlatsineq ajornartorsiutitaqanngilaq. Taamaammat siunnersuutikkut matumuuna pingaarutillit allanngortinniarneqanngillat. Allagaateqarfeqarneq pillugu malittarisassanut atuuttunut oqaaseqaatini erserpoq taakku tassaasut toqqorsiveqarneq pillugu inatsisip siulliup - Inatsisartut inatsisaat nr. 2, 1. november 1982-imeersoq - oqaaseqaatitai naapertorlugit suleriaasiuersimasut ersernerat, siunnersuullu manna tamatuminnga ingerlatseqqinnertut isigneqartariaqarpoq.

Allagaateqarfeqarneq pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutikkut siunertarineqarpoq kalaallit piorsarsimassutsikkut kingornussaasa ilaat siunnersuummi kap. 6 naapertorlugu pisortat suliffeqarfiutaasa allagaateqarfiiniittut ilaatigullu inuit namminneq toqqorsiviiniittut isumannaarneqarnissaat. Siunnersuut manna inatsit alla tamatumani malittarisassaqartitsisoq peqatigalugu saniatigullu atuutissaq. Assersuutitut taaneqarsinnaapput pisortat oqartussaasuisa nalunaarsuiffii pillugit inatsit nr. 294, 8. juni 1978-imeersoq, aammalu siunnersuut manna peqatigalugu saqqummiunneqartoq Katersugaasiveqarneq pillugu Inatsisartut peqqussutissaattut siunnersuut.

Allannguutitut nutaartatullu taaneqarsinnaapput soorlu siunnersuummi § 16, imm. 1 Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu toqqortanik tunniussisoqannginnerani suliassat piareersarneqareertarnissaannik aalajangiisoq, kiisalu siunnersuummi § 25 naapertorlugu toqqortat, allanit tикинneqarsinnaanngitsut, atorneqarnerini nalinginnaasumik nipangiussisussaatitaanerup atuunnera, tassa ullumikkut malittarisassanisut pinnani, taakkunani nipangiussisussaatitaaneq atortinneqarsinnaavoq Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 14, imm. 6, oqaas. 2-ip immikkut akuersissuteqarnikkut atortinneqannginneratigut. Kiisalu siunnersuummi § 26-ikkut toqqortat pissarsiarineqarsinnaanerat atuutsinnejanngissinnaavoq toqqortat taakku ima ajortissimatigippata paaqqutarineqartariaqarnerat pissutigalugu pissarsiarineqarsinnaajunnaarpata.

*Tusarniaaneq:*

Peqqussutissatut siunnersuut tusarniaassutigalugu makkununnga nassiunnejqarsimavoq Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu, Katersugaasiviit Atuagaateqarfiallu pillugit ataatsimiititaliaq, Nunatsinni Katersugaasiviit Kattuffiat; NUKAKA, Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffiat; KANUKOKA, Ilisimatusarfik, Inatsisartut Allattoqarfiat kiisalu Inatsisileriffimmut. Tusarniaanermut akissutit suliarineqareersimapput, atorluarneqarsinnaassussaallu naapertorlugit peqqussutissatut siunnersuummut ilanngunnejqarsimallutik.

*Allaffissornikkut aqutsinermi aningaasatigullu kingunissai:*

Allagaateqarfeqarneq pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut manna allaffissornikkut aningaasatigullu allannguutinik kinguneqartussatut naatsorsuutigineqanngilaq.

*Aalajangersakkanut ataasiakkaanut oqaaseqaatit:*

## **Kapitali 1**

### **§ 1**

Aalajangersagaq Inatsisartut peqqussutaannut nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi siunertamik aalajangersakkamut sanilliullugu itisiligaavoq. Peqqussut siunnersuullu manna siunertamikkut assigiinngissuteqanngillat.

Inatsisikkut siunertarineqartoq pingaerneq tassaavoq kinguaassat oqaluttuarisaanikkut najoqqtassaqaqtinnejarnissaat. Allagaateqarfipisortat oqartussaqarfiiini sullissiveqarfiinilu kalaallit piorsarsimassutsikkut kingornussaat ingerlatissavai ingerlateqqittassallugillu. Aamma tamanna atutissaq allagaateqarfipisortat inunnit ataasiakkaanit suliffeqarfinnillu il.il. siunnersummi § 2, imm. 1-2-impi pineqanngitsunit toqqortanik tigusaanut.

Toqqorterineq nalunaarsuinerlu pillugit naleqquttumik inatsiseqarnerup kingunerissavaa Pisortat ingerlatsinerat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 13. juni 1994-imeersoq malillugu aammalu Pisortat ingerlatsineranni paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 9, 13. juni 1994-imeersoq malillugu suliat allagartaanik pissarsisinnatitaaneq pillugu malittarisassat ajornannginnerusumik piviusunngortinneqarsinnaalerterat.

Kiisalu nukissat killeqarnerat pissutaalluni toqqortat ilaasa qanoq amerlatigisut toqqortarineqarsinnaanerat killeqarpoq. Taamaammat inatsisikkut siunertarineqartoq alla tassaavoq toqqortat toqqortarineqarnissaminnut naleqqutinngitsut atortussaajunnaarsinneqarsinnaalerterat. Assersuutissaatut taaneqarsinnaapput assileqqitat pisariaqanngitsut aammalu suliat assigiaaginnartut taamaallaat ataasiakkaanut tunngasutigut soqutiginaateqartut.

Inatsisikkut aamma siunertarineqarpoq toqqortat kikkunnilluuniit pissarsiarineqarsinnaalerterat siunnersummi kap. 5-imi aalajangersakkat naapertorlugit. Toqqortanik taamaattunik pissarsiumasut siunnersuutikkut immikkut piumasaqaateqarfingineqanngillat. Taamaalilluni kikkut kikkulluunniit toqqortanik oqaluttuarisaanermi najoqqtassanik pissarsisinnaleralerput.

## § 2

Aalajangersagaq imarisamigut Inatsisartut peqqussutaannut nr. 4, 18. maj 1990-imeersumut § 7-imut naapertuuppoq. Maleruaqqusat maanna utuuttut Namminersornerullutik Oqartussat suliffeqarfiutaannut tamanut atuuppoq. Tamanna isumaqarpoq peqqussutip atuuffissaa paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmit suliassallu suliarineqartarnerat pillugu inatsimmit annertunerunera, tunngaviusumiuk Inatsisartut oqartussaqarfiiillu taakkununnga atasut ilaatinneqarmata. Inatsisinut tunngaviusunut oqartussaassutsimik killiliinikkut il.il. ajornartorsiuteqartoqalinnginnissaa qulakkeerniarlugu, siunnersuummi uani Inatsisartut oqartussaqarfiiillu taakkununnga atusut allagaateqarfeqarnikkut pissusaat Inatsisartut siulittaasoqarfianit aalajangersarneqartasapput.

### *Imm. 1*

Pisortat ingerlatsinerat paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 1, imm. 1- imisut killilerneqarpoq.

Inatsit pisortat ingerlatsiviinut tamanut atuuppoq apeqqutaatinnagu Namminersornerullutik Oqartussaniinersut kommunilluuniit ingerlatsiviiniinersut, aamma apeqqutaatinnagu ingerlatsinikkut oqartussaniuersut, immikkut ataatsimiitalianiunersut siunnersuisoqatigiinniunersulluuniit - soorlu ilagiit sinnersaannit aallartitat naammagittaalliorfilla - imaluunniit ingerlatsiviit immikkut ittuniinersut. Inatsit oqartussaqarfinnut siunnersuinerinnarmik suliaqartunut kiisalu ataatsimiitaliaagallartunut aamma atuuppoq. Allagaateqarfeqarnermut tunngasutigut § 9 naapertorlugu immikkut malittarisassiornermi ingerlatsiveqarfinni immikkut ittuni pissutsit isiginiarneqarsinnaapput.

Oqartussaqarfiiit sullissiveqarfiiillu sorliit pisortat ingerlatsiviisut naatsorsuuneqassanersut pillugit aalajangiinermi aaqqissuussaanikkut inissisimanerat pingartinneqassaaq, aatsaallu nalornisoqartillugu suliffeqarfiup oqartussaqarfiiilluunniit sunik suliaqarnera najoqqutarineqartassaaq. Suliffeqarfik namminersortutut aaqqissuunneqarsimappat, soorlu suliffeqarfittut imminut pigisutut peqatigiiffittulluunniit, taaku inatsisip atuuffiata avataaniissapput aatsaallu imm. 1- imi pineqartunut ilaatinneqassallutik suliffeqarfik ingerlatsinikkut oqartussat nalinginnaasumik suliarisartagaannut nallersunneqarsinnaasumik suliaqarpat aammalu aatsaat pisortat aqtsinerannit nakkutilliinerannillu annertuumik qulangersimaneqarpata.

Kommunit suleqatigiiffii, soqutigisaqaqatigiiffittut imminut taagortut, piginneqataassuteqarluni ingerlatseqatigiiffiit namminersortutullu taagukkat allat aammalu kommunini aqtsineq pillugu inatsit naapertorlugu akuerineqartussat inatsimmi aamma pineqarput.

Akerlianik aalajangersakkap kingunerisaanik inatsit naalagaaffiup Kalaallit Nunaanni ingerlatsiviinut atuutinngilaq, tassa Naalagaaffiup Sinniisoqarfianut,

eqqartuusivinnut politiinullu, aamma naalagaaffiup oqartussaasuisut taaneqartartunut. Aamma takukkit § 3-mut oqaaseqaatit.

*Imm. 2*

Aalajangersakkap oqaasertai Inatsisartut peqqussutaannut nr. 4, 18. maj 1990-imeersumut sanilliullugit allanngortitaapput tassanimi "pisortat suliffeqarfiutaat" pineqartillugit sullissiveqarfiit imminnut pigisut namminersortullu tamaakkisumik annerusumilluunniit pisortat aningaasaliissutaannit ingerlanneqartut pisortalluunniit sinnerlugit suliallit ilaatinneqarmata. Tamatumunnga pissutaavoq suleriaatsimut naapertuutilersitsiniartoqarnera, suleriaaseq taanna aamma pisortat ingerlatsinerat pillugu inatsisinut soorlu kikkulluunniit pissarsisinnaanerat pillugu inatsimmi ilaatinneqartut ilanngunneqarnissaannik siunertaqopoq.

Imm.2 suliffeqarfinnut, ingerlatseqatigiiffinnut, peqatigiiffinnut il.il. namminersortunut aaqqissuusaanerat apeqqutaatinnagu tunngavoq.

Sullissiveqarfiit il.il. taamaattut inatsimmit ilaatinneqarnissaat naalakkersuisut aalajangersinnaavaat sullissiveqarfiit sulinerat annerusumik Namminersornerullutik Oqartussanit kommuninilluuniit aningaasalersorneqarp. Aningaasanik nuussisarneq amerlanertigut toqqaanartumik tapiissutitigut pisassaaq, aalajangersagarli aamma atuuppoq suliffeqarfiup aningaasartuutai ilaasortat akiliutaannit assigisaannilluunniit matussuserneqartarpata imaluunniit pisortat oqartussaqarfii sullissinermut akiliisartillugit. Taamaattoq pisortat aningaasartuutit "amerlanersaannik" akiliisarnissaannik piumasaqaatip kinguneraa pisortat akiliutaat aningaasartuutinut tamarmiusunut sanilliullugit annertungaatsiartarnerat, tassa taakku 60-70 pct.-ii ataassimassanagit. Aalajangersagaq taamaallaat ingerlatsinerup akilerneqarneranut tunngavoq taamalu soorlu ingerlatseqatigiiffimmi pisortat aktiatigut piginneqataassusaasa annertussusiannut atorniarneqarsinnaannani.

Inatsit aamma suliffeqarfinnut Namminersornerullutik Oqartussat kommunilluuniit sinnerlugit ingerlatsinikkut aalajangiisinnaatitaasunut atuuppoq. Ingerlatsinikkut aalajangiisinnaatitaaneq suliffeqarfiup inunnut suliffeqarfinnulluuniit ataasiakkaanut tunngasunik inaarutaasumik aalajangiisernerannut tunngavoq. Taama pisinnaatitaaffeqarneq toqqaanartumik inatsisiornikkut tunniunneqarsinnaavoq imaluunniit inatsimmik tunngaveqarluni suliffeqarfimmut oqartussaniit tunniunneqarsinnaalluni.

Naalakkersuisut aalajangerpata sullissiveqarfiit il.il. taamaattut inatsimmi aamma ilaatinneqassasut tamatuminnga suliffeqarfiup il.il. ilisimatinneqarsimanissa piumasaqaataavoq.

*Imm. 3*

Tulliuttuni uteqattaarisqarnissa pinngitsoorniarlugu aalajangersagaq ilanngunneqarpoq.

*Imm. 4*

Siliani taaneqartutut malittarisassat aamma tunngaviatigut Inatsisartunut taakkulu oqartussaasoqarfiinut suliffeqarfiinullu atutissapput. Siunnersummi matumani siunnersuutigineqarpoq malittarisassat Inatsisartunut taakkulu oqartussaasoqarfiinut suliffeqarfiinullu atutussat Inatsisartut siulittaasoqarfiannit aalajangersarneqartassasut. Tamanna pissuteqarpoq kissaatigineqarmat oqartussaaffiit killinerneqarneri il.il. eqqarsaatigalugit tunngaviusumik inatsisitigut ajornartorsiortoqalinnginnissaa.

Inatsisartut siulittaasoqarfiata malittarisassat aalajangersassavaat Naalakkersuisut isumaqatiginiareerlugit. Taamaaliornikkut qularnaarniarneqassaaq Namminersornerullutik Oqartussani allagaateqarfeqarnermut tunngasut pillugit assigiikkannersunik malittarisassaqaarnissaq. Naatsorsuutigineqarpoq Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu isumaqatigiinniarnerni taakkunani peqataatinneqarsinnaassasut, tassaniimmatami Kalaallit Nunaanni allagaateqarfeqarneq pillugu immikkut ilisimasat katersorneqarsimasut.

### § 3

Aalajangersagaq Naalakkersuisunik naalagaaffimmi oqartusanut isumaqatigiissuteqarsinnaatitsisoq Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 26-imut naapertuuppoq.

§ 3 tunngavigalugu naalagaaffiup allagaateqarfissua, Rigsarkivet, sinnerlugu suliassat isumagineqarnissaannik Ministeriuneqarfik isumaqatigiissuteqarfingineqarsinnaavoq. Naalagaaffiup oqartussaasoqarfiinit toqqortat tunniunneqarnissaat atorneqarnissaallu pillugit piumasaqatinik isumaqatigiissusiorssinnaanermik aalajangersagaq ilaatigut imaqarpoq. Ullumikkut naalagaaffimmi oqartussaasut isumaqatigiissuteqarfingineqarput toqqortat Nunatta Katersugaasiviani Allagaateqarfianilu toqqorsimaneqarnissaannik. Allagaatit isumaqatigiissut taanna malillugu toqqorsimaneqartut kikkunnilluunniit pissarsiarineqarsinnaanngillat.

## Kapitali 2.

### § 4

#### *Imm. 1*

Aalajangersagaq imarisamigut Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi siunertatut aalajangersakkamut Nunatta Katersugaasivita Allagaateqarfialtu toqqorsiveqarnikkut pisussaaffiinut tunngasumut naapertuuppoq. Siunertaavoq kinguaassat pisortat sullissiveqarfiisa toqqortaanniittunik oqaluttuarisaanermi najoqqutaqartinneqarnissaat, aamma takukkit oqaaseqaatit nalinginnaasut aammalu § 1-imut oqaaseqaatit.

Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu inuit ataasiakkaat toqqortaataanik isumaginnittussaatitaavoq taamaallaat taakku tassunga tunniunneqarsimappata tassangalut tiguneqarsimappata. Toqqortat § 1, imm. 1 nr. 1-imisut ittunik inuit ataasiakkaat toqqortaataannik tigusinissaminik itigartitsisinnaanngilaq. Inuk tunniussisoq allanik piumasaqaateqarsimanngippat Inatsisartut peqqussutaat nr. 4, 18. maj 1990-imeersoq inatsisiliornerluunniit alla naapertorlugu katersugaasivinni akuerisaasuni taakku toqqortarineqarnissaannut akornutissaqanngilaq, aamma takukkit imm. 3-imut oqaaseqaatit.

*Imm. 2*

Ilisimatusarneq oqaluttuarisaanermik ilisimatusarnermut taamaallaat tunngatinneqanngilaq aammali ilisimatusarnernut allanut oqaluttuarisaanermi paasissutissanik tunngaveqartunut tunngatitaalluni. Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialtu nammineq ilisimatusarnerminit paasisaminik ingerlatitseqqittussaatitaanermi saniatigut ilisimatusartut avataaneersut paasiaasa ingerlateqqinneqarnissaannut killilimmik pisussaaffeqarpoq, takuuk aalajangersakkap naggataa; "Kalaallit Nunaata piorsarsimassutsikkut inuiaqatigiitsigullu ineriarorneranik ilisimannineq siaruartissallugu".

*Imm. 3*

Aalajangersakkut Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu katersugaasivinnik akuerisaasunik toqqortanillu nammineq pilersinneqarsimasunik, tamaku amerlassusii naapertorlugit, toqqorsineqarnerup tungaatigut suleqateqarnissaminik pisussaaffilerneqarpoq. Taamaaliornikkut ulloq manna tikillugu inatsisitigut inissisimaneq § 3, imm. 1, nr. 5 malillugu pilersoq attatiinnarneqarpoq, tak. § 1 Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi. Suleqatigiittussaatitaanermut aamma ilaavoq Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialtu nunatsinni ilisimatusarnermut tamarmiusumut peqataanissaminik pisussaaffeqarnera aamma takukkit imm. 2-mut oqaaseqaatit.

Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu imaaliallaannaq Danmarkimi nunanilu allani suliffeqarfinnik assingusunik suleqateqarnissaminik pisussaaffilerneqanngilaq. Taamaattorli suleqatigiinneq taamaattoq amerlasoorpassuartigut toqqorsiveqarnerup pitsaassusaanut iluaquatasussaavoq, soorlu paasissutissanik pissarsisarnermi, sulisut ilinniartitaanerisigut, suliassanik immikkut ittunik suliaqarnermi aammalu toqqorsiveqarnermik sulianut tunngasutigut oqallittarnikkut. Naatsorsuutigisariaqaporli tamatumani suleqatigiinneq ingerlatiinnarneqassasoq.

§ 5

*Imm. 1*

Aalajangersagaq Inatsisartut peqqussutaat nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 9-imut naapertuuppoq, qallunaatuuaanili allannguisoqatsiarpoq tassa "konsulent" atorneqarani "rådgiver" atorneqarmat. Taamaaliornikkut allannguiartoqanngilaq.

Akerlianik erseqqissarniarneqarpoq toqqorsinissamut akisussaasoq tassaasoq suliffeqarfik. Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfatalu suliassaa tassaavoq suliffeqarfinnik suliassanik pitsaasumik aaqqissuinerani ikiussallugit aammalu suliat toqqortat nassaareqqipallanneqarnissaannut, nammineq atugassatut innuttaasulluuniit sulihamut tunngasunik paasisaqartussaatitaanerannut atatillugu periarfissaqalernissaannut ikiuissalluni.

Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfatalu suliassaasa pingarnerit ilagaat oqartussaqarfiit sullissiveqarfiillu toqqorsiveqartut nalunaarsuiffiliornerini il.il. ikiuinissaq. Qarasaasianut, sulanik pilersitsinermut il.il. tunngasutigut siunnersuineq aamma ilanngunneqarpoq. Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfatalu siunnersuinikkut qularnaarniarpa toqqortat pigiinnarneqartariaqartut siunissami qaninnerusumik aanaaveersaanissaq pisariaarullugu atortulerosneqarnissaat - tassa pappilissanik, allaatinik, il.il.. Siunnersuinermut aamma ilaavoq init toqqorsiviit nutaat pilersaarusiorneqarnerat. Pileraarutit taakku init atorneqalersinnagit Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu saqqummiunneqaqqaartariaqarput.

### *Imm. 2*

Aalajangersagaq Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 3, imm.1, nr. 3-mut sanilliullugu nakkutilliisussaatitaanerup annertusineqarneranik imaqarpoq tassa ulloq manna tikillugu nakkutilliisussaatitaaneq toqqortanut najukkani suliffeqarfinniittuinnarnut tunngammat. Akerlianik aalajangersagaq nutaaq ulloq mannamut suleriaasiusumut naapertuuppoq tassami Nunatta Katersugaasiviani Allagaateqarfianilu toqqorsisartut akuttunngitsumik pisortat suliffeqarfiutaannut allanut alakkaasarmata.

Nakkutilliisussaatitaanerup nassataanik Nunatta Katersugaasiviani Allagaateqarfianilu toqqorsisartuuusut akuttunngitsumik pisortat suliffeqarfiutaannut misissuartortassapput. Kommunit toqqortaminnik passussinerminni inatsisinik unioqqutsitsinersut, imaluunniit taakkuningga tunngaveqarluni malittarisassaliarineqarsimasunik unioqqutsitsinersut nalinginnaasumik kommuninik nakkutilliinermut ilaavoq - tassa Kommuninik Nakkutilliisoqarfiup suliaanut. Toqqorsiveqarnermut tunngasutigut annertuumik sumiginnaanerat Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfatalu Kommuninik Nakkutilliisoqarfimmut nalunaarutigisassavai.

### **Kapitali 3.**

Pisortat suliffeqarfiutaat ataasiakkaat toqqorterinissaminnik pisussaaffeqarput. Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfatalu suliassaa tassaavoq suliffeqarfinnik suliassanik pitsaasumik aaqqissuinerani ikiussallugit aammalu suliat toqqortat nassaareqqipallanneqarnissaannut, nammineq atugassatut innuttaasulluuniit sulihamut tunngasunik paasisaqartussaatitaanerannut atatillugu periarfissaqalernissaanni ikiussallugit. Taamaattoqassappat toqqorsiviit naleqquttut

peqqissaarnerlu atorneqartariaqarput, kiiisalu atortut paasissutissartallit pitsasut atorneqarnissaat aamma pisariaqarluni.

## § 6

Aalajangersagaq Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 8-imut naapertuuppoq.

Toqqorterinermi pineqarput atortut paasissutissartallit tamarmik. Tassaaginnanngillat pappilissat qangaanilli atorneqartut aammali nunat immallu assingi, titartakkat, pilersaarutit, assit, nuutsitat, filmit mikrofilmillu, oqaluttartut nuutaat, båndit nippitallit assiliartallillu. Qarasaasiatigut paasissutissat aamma toqqorneqartassapput. Qarasaasiatigut toqqortanut ilaapput paasissutissat maskinamit atuarneqarsinnaasut tamarmik, tassa allagartat putoortullit hulkortit, putoortullit takisuut hulstrimler, magnetbåndit, pladelagret, diskettit il.il. kiisalu atortut paasissutissallu taakkununnga toqqaannartumik tunngassuteqartut, tassa soorlu aaqqissuussinerit nassuiarneqarnerat, atuinermik ilitsersuutit aammalu upternarsaatit nalunaarsuiffiillu allat. Isernerut aninermullu paasissutissat, soorlu nalunaarutinut skemat, printlistit, blankettit, COM-filmit atornissaat maskinanik atortoqarfiusariaqanngitsut qarasaasiakkut paasissutissatut naatsorsuunneqanngillat.

Toqqorterisussaatitaanermut aamma ilaapput allaffissornikkut atortut soorlu kartotekit, aternik nalunaarsuiffiit, allakkanut nalunaarsuiffiit, ilinniutit assigisaallu.

Nalunaarsuiffiit inuit pillugit paasissutissartallit toqqorneqarneranni nalunaarsuineq pillugu inatsimmi aalajangersakkat qaqugukkulluunniit atuuttut isiginiarneqartassapput.

## § 7

### *Imm. 1*

Aalajangersagaq taanna § 9 peqatigalugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 8, imm. 2-mut naapertuuppoq. Aamma takukkit § 9-imut oqaaseqaatit.

Pisortat suliffeqarfiutaasa toqqortamik isumannaatsumik suliarineqarnissaat toqqortarineqarnissaallu isumagisassaraat. Tulliuttuni taaguutit allaffinni toqqortat toqqorsivinnilu toqqortat atorneqassapput. Allaffinni toqqortat tassaapput allaffinni inissisimasut suli allaffissornikkut suliassanik isumaginninnermi atorneqarallartut. Toqqorsivinni toqqortat toqqorsivinniilersarput allaffissornikkut pisariaarukkaangamik, tassaniittarpullu Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu tunniunneqarnissamik tungaanut.

Suliat naammassineqaraangata allaffimmi toqqorsivimmut inissinneqartasapput. Taamali pisoqannginnerani sulianut mappit salinneqassapput, tassa assilinerit,

nuutsitat sinneri, atuakkat, puui plastikkiusut suliamullu attuumassuteqanngitsut allat peerneqassapput. Eqqortumik saliineq inissarujussuarmik pilersitsisinnaavoq suliallu paasiuminarsisissallugit pilertortumik ujarlerfiusinnaasunngorlugit. Saliinermi aamma saviminiaqqat tasisartullu peerneqartassapput, taakkumi manngertorninermikkut nungujartornermikkullu toqqortanik ajoquisiisinnaammata. Aamma takukkit siunnersummi § 16, imm. 1-imut oqaaseqaatit.

Toqqortat sumilluunniit ajoquserneqartussajunnaarlugit toqqortarineqartassapput. Init toqqorsivittut atorneqartut pingarnerpaatut panerluinnartuussapput isugutak toqqortanut aserornarluinnartuummat. Isugutaasinnaasoq qerinermilu qaartoortoqarsinnaanera pinngitsoorumallugu ini imermut ruujoreqanngitsoq toqqarneqartariaqarpoq. Ini susassaqanngitsunit iserfigineqarsinnaajunnaarneqassaaq. Imermik ikualannikkulluunniit ajoquisiisoqartillugu Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu piaartumik ilisimatinneqartariaqarpoq ikuukkasuartussanik aanaveersaasussanillu piaarnerpaamik aallartitsisinnaaqquallugu.

### *Imm. 2*

Aalajangersagaq taanna nutaajuveq kisiannili Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialtu siunnersorteqarnermigut suleriaaserinialigaanut naapertuulluni. Aalajangersakkakut erseqqissarneqarpoq toqqortat immikkoortut akulerunneqannginnissaat. Tamatuminnga inatsisitigut aalajangiinikkut pisortat sullissiveqarfiisa assigiinngitsut toqqortaataasa akulerunneqannginnissaat qularnaarneqassaaq, aammalu pisortat sullissiveqarfii toqqortassaliorsimasut taakkuninngaluunniit aqqtissiuussisimasut suussusersineqarsinnaanissaat qularnaassallugu.

Paasissutissat pisortat suliffeqarfiutaannut ataatsimut nassiuunneqarsimasut suli ataatsimoortinneqassapput toqqortanit allanit immikkoortillugit. Pisortat suliffeqarfiutaat pisortat suliffeqarfiutaannit allaneersunik toqqortanik tamakkiisunik ilaannakuusunilluunniit tigummiaqaruni taakku immikkut toqqortarissavai, pisortallu suliffeqarfiutaata nammineq toqqortaataanut akulerunneqassanatik. Tamannalu aamma atuuppoq suliffeqarfik pilersimappat sullissiveqarfifit assigiit ataatsimuulersinnejarsimappata aammalu oqartussaqarfik suliffeqarfiup atortussajunnaarsinnejartup suliassaqarfiiunik tigusinerani suliffeqarfiup toqqortaatai tiguneqarsimappata. Tamanna aamma atuuppoq pisortat sullissiveqarfiiini akisussaaffiit nuunneqarsimappata, tamanna pillugu takuuk siunnersummi § 8.

### § 8

Aalajangersagaq nutaajuveq akisussaaffiullu pisortat suliffeqarfiutaannit allamut nuunneqarneranut tunngasuulluni siornagut malittarisassaqartitsiviusimanngitsumi. § 7, imm. 2-imi suliat akulerunneqannginnissaannik tunngavigineqartoq aamma tunngavigalugu aalajangersagaq ilangunneqarpoq; tassa pisortat suliffeqarfiutaasa assigiinngitsut toqqortaataasa akulerunneqarnissaat pinngitsoorniarlugu aammalu kikkut toqqorsisuunersut toqqorsinermulluunniit aqqutanersut

paasisinnaajumallugu. Aamma qularnaarniarneqarpoq pisortat suliffeqarfiutaat isumannaatsumik suliariinnittarnissaannik toqqortarinninnissamillu piumasaqaammik "nammineq" toqqortaqannginnerminnik aallaaveqarlutik sumiginnaannginnissaat.

*Imm. 1*

Pisortat suliffeqarfiutaannit suliffeqarfimmuit il.il. allanut inatsimmi matumani § 2 naapertorlugu imaaliallaannaq ilaangitsunut nuussisoqartillugu aalajangersagaq aatsaat atuutissaaq suliffeqarfik il.il. tigusisuusoq inatsisip atuuffianut § 2, imm. 2-imi aalajangersagaq malillugu ilan-ngunneqarsimappat.

*Imm. 2, oqaaseqatigiit aappaat*

Naatsorsuutigineqarpoq aalajangersagaq taamaallaat qaqtiguinnaq atorneqartassasoq. Pisut aalajangersakkap atorneqarsinnaaffiisut takorloorneqartut soorlu tassassaapput pisortat suliffeqarfiutaat tigusisuusoq tiguneqartumi suliassaqarfimmii suliassat ataatsimut ataasiakkaalluunniit isigalugit toqqortat taamaattut pisariaqartippagut. Suliffeqarfik il.il. tigusisuusoq inatsisip atuuffianut ilaangippat aalajangersagaq atorneqarsinnaanngilaq.

*Imm. 3*

Aalajangersagaq suliassaqarfifit nuunneqarnerisigut pisortat suliffeqarfiutaasa suliffeqarfinit toqqortanik tigusineranni suliaklerunneqartussaannginnerannik tunngaviup atuuneranik erseqissaaneruvoq.

§ 9

Aalajangersagaq § 7, imm. 1 peqatigalugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 8, imm. 2-mut naapertuuppoq. Naalakkersuisut suli taamaattunik aalajangersaasimanngillat, taamaammallu Nunatta Katersugaasiviani Allagaateqarfianilu danskit malittarisassaanni najoqqtareqquneqartut malillugit suleriaaseqartoqarpoq.

Toqqortat paaqqutarineqarnissaannut tunngatillugu init toqqorsiviit iserfigineqarsinnaassusiat, susassaqanngitsut eqqarsaatigalugit sillimanissakkut najoqqtassiat, tillinniarfigitinnerit - ikuallattoornerit imerlu aqqtigalugit aserukkat, najukkami pissutsit ammalu illup iluata silaannaa, tassunga ilanngullugit kiassuseq silaannaallu isugutassusia pillugit malittarisassiorqarsinnaavoq. Piumasaqaatit aalajangiunneqartut aamma soorunami toqqortanut Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu tunniussanut atuutissapput.

Toqqortat suliarineqartarnerat pillugu suliassat aaqqissuunneqarnerat, suliak salinneqartarnerat, atortut, nalunaarsuiffiliorneq minnerunngitsumillu atorunnaarsitsineq pillugu malittarisassanik aalajangersaasoqarsinnaavoq.

Aalajangersakkap ilaata kingunerissavaa malittarisassat kommunit ingerlatsinerannut atuuttussat atuutsinneqalinnginneranni KANUKOKA-mut isumaqatigiinniutigineqartussaanerat. Malittarisassat pisortat suliffeqarfiutaanni allani malittarisassanik atuuttunik aallaaveqartariaqarput.

## § 10

Aalajangersagaq Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 12-imut naapertuuppoq.

### *Imm. 1*

Imm. 1-imi siusinnerusukkut aalajangersakkami eqqartuussisutigoortillugu pissarsisoqarsinnaannginnera erseqqisarneqarpoq.

Tamanna pissuteqarpoq pisortat suliffeqarfiutaasa toqqortaataasa pisortanit pigineqaannartussaanerannik aalajangersakkamik. Taamaattoq tak. § 8, imm. 1 aamma § 15, imm. 3.

Aalajangersagaq toqqortanut inuttaqanngitsutut taaneqarsinnaasunut atuuppoq, toqqortanut maanna siusinnerusukkullu oqartussaasuusimasuneersunut - soorlu niuertorutsinit. Eqqartuussivitsigoorlugu pissarsisinnaaneq pillugu aalajangersaasoqarnera tatiginnilluni pissarsisimaneq pillugu inatsisini malittarisassanut sammivoq.

### *Imm. 2*

Kinaluunniit allagaatinik pigisalik ajunngitsumik isumaqarluniluunniit taakkuninnga pissarsisimappat, taakku Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu tunniunneqassapput, ajunngitsorsiassaqartitsinertaqanngitsumik. Akerlianik pigisanik nalunaarutiginnittarnermut tunngatillugu inatsisitigut malittarisassat tunngaviusumillu inatsisitigut najoqqutarineqartartut tunngavigalugit siusinnerusukkut allagaatinik pigisaqarsimasunut piumasaqartoqartarsinnaassaaq.

## § 11

§ 11-imi aalajangersagaq Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 9, imm. 2, oqaaseqatigiiit pingajuannut naapertuuppoq. Aalajangersagaq § 12-imi nalunaarsuinermut toqqorterinerellu pilersaarutit Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu saqqummiunneqartussaanerisa aamma Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu § 5, imm. 1 malillugu siunnersuissaanerata pissusissamisoortumik kinguneraa.

Najoqqutassiat ilitsersuutaasut Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu aalajangigai § 9 malillugu Naalakkersuisut aalajangigaannut killiliussanut soorunami naapertuuttariaqarput. Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu malittarisassat

ilitsersuutaasut innersuussutigalugit peqqussuteqarsinnaanngilaq, taamaakkaluartorli aalajangersakkat piviusumik sunniuteqarput tassami nalunaarsuinermut toqqorterinerullu pilersaarutit aammalu § 12 naapertorlugu killilimmik pilersaarutaareersut allanngortinneqarnerat Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu akuerisassanngorlugit saqqummiunneqartussaammata.

Nalunaarsueriaaseq qulequttanut agguataarsimasussaavoq, piffissanilu aalajangersimasuni atorneqartariaqarluni, soorlu ukiut tallimakkutaarlugit qulikkuutaarlugilluuniit, taamaaliortoqanngippammi toqqorsivinni atortussaajunnaarsitsisarneq pitsaasoq isumannaatsorlu ingerlanneqarsinnaanngimmat. Qarasaasiakkut nalunaarsuisarnermi amerliartortsineq piffissanullu agguaasarneq malittarisassat qangatut nalunaarsuisarnermisut atuuttut atuuttariaqarput. Toqqorsiveqqortussuserli eqqarsaatigalugu piffissat nalunaarsuiffiusartut sivikinnerusut atorneqartariaqarsinnaapput.

Maleruagassat ilitsersuutaasut ullumikkut ukunani nassaassaapput "Pisortat suliffeqarfiutaasa toqqorsivii - Toqqortanik toqqortarinninneq, tunniussineq atorunnaarsitsinerlu pillugit aalaja-ngersakkat ilitsersuutilu" Kalaallit Nunaata Allagaateqarfiata 1987-imi saqqummersitai aamma "Nunatsinni kommunini toqqortanik toqqortarinninneq atorunnaarsitsisarnerlu pillugit aalaja-ngersakkat" 1991-imi Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu saqqummersitaani.

## § 12

§ 12 Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 9, imm. 2, oqaas. 1 aamma 2-mut naapertuuppoq. Aalajangersagaq Nunatta Katersugaaviata Allagaateqarfiatalu toqqortat suliarineqartarnerinik nakkutilisussaatitaaneranut aammalu sullissiveqarfiit soqutigisaattut suliat pitsaasumik ingerlanneqarnerisa anguneqarnissaasa aammalu suliat toqqortagineqartut sukkasuumik nassaarineqarsinnaanissaasa eqqarsaatigisariaqarnerannut tunngavoq.

### *Imm. 1*

Nalunaarsuinermut toqqorterinerullu pilersaarutinik piusunik aalajangersagaasimasut malillugit suli akuerineqarsimannngitsunik peqarpat taakku imm. 1-imi aamma pineqassapput.

### *Imm. 2*

Nalunaarsuinermi immikkoortut allat nalunaarsueriaasioreersut iluanni pilersinneqassappata akuersisummik peqqaarnani tamanna pisinnaavoq.

## § 13.

Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu toqqortat paariinnarnissaat pisariaqanngitsut atortussajunnaarsinnejarnissaat pillugit ilitsersuutaasunik najoqququtassiuussaaq. Najoqququtassat taakku § 9 naapertorlugu naalakkersuisut sinaakkutiliaannut naapertuutissapput, aamma tamanna pillugu oqaaseqaatit aamma takukkit.

Maleruagassat ilitsersuutaasut ullumikkut ukunani nassaassaapput "Pisortat suliffeqarfiutaasa toqqorsivii - Toqqortanik toqqortarinnineq, tunniussineq atorunnaarsitsinerlu pillugit aalajangersakkat ilitsersuutillu" Kalaallit Nunaata Allagaateqarfialtu 1987-imi saqqummersitai aamma "Nunatsinni kommunini toqqortanik toqqortarinnineq atorunnaarsitsisarnerlu pillugit aalajangersakkat" 1991-imi Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialtu saqqummersitaani.

#### § 14

§ 14 Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 10-mut naapertuuppoq. Taamaattorli akuersissuteqartarneq pillugu malittarisassat sukaammineqarsimapput maannakkummi erseqqissumik ersermat akuersissut allaganngorneqassasoq.

##### *Imm. 1*

Nukissat pissutigiinnarlugit maanna ersereerpoq pisortat suliffeqarfiutaasa toqqortaataasa ilaminiinnangui pigiinnarneqarsinnaasut. Inuiaqatigiinni paasissutissiiffiusartuni nutaalilaasuni paasissutissarpasuit pilersinneqartartut suliffeqarfinni pappiaqqat paasissutissallu ingerlaarnerat pitsaasumik aaqqissuunnerisigut aammalu paasissutissat pigiinnarnissaat pisariaqanngitsut aaqqissuussaasumik atortussajunnaarsinnejartarnerisigut, soorlu nuutsitat pisariaqanngitsut, suliat assigiaartut, paasissutissat nalinginnarmik suleriaatsinut paasissutissiiniutaannaalluunniit il.il. peertarnerisigut atorneqarsinnaasunngorlugit paasiuminartunngorlugillu ilusilersorneqartariaqarput.

Oqartussatut ingerlatsiveqarfinni amerlanerni suliffeqarfiup iluani atortussajunnaarsitsinermut malittarisassaqarpoq Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialtu akuerisaanik. Taamaattoqarsimannngippat atortussajunnaarsitsineq allaganngorlugu akuersissuteqartoqarneratigut aatsaat pisinnaavoq. Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialtu pisortaqarfiup ilumini atortussajunnaarsitsinermut malittareqqusai akuerisimappagit tamanna aporfiussanngilaq atortussajunnaarsitsinerup annertunerusup akuerineqarnissaanut.

Toqqortanik atortussajunnaarsitsineq aamma Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialtu maleruagassiai ilitsersuutaasut malillugit pisinnaavoq, tak. § 13 tassungalu oqaaseqaatit.

Tamakku saniatigut inatsisitigut allatigut toqqortanik atortussajunnaarsitsineq pillugu immikkut malittarisassiorqarsinnaavoq. Malittarisassat taamaattut soorlu Nalunaarsuutit naalakkersuisuni pisortat ingerlassaat pillugit inatsimmi nr. 294-imi §

9, imm. 3 allassimapput. Taamaalilluni pisortat oqartussaqarfíini qarasaasiatigut nalunaarsukkat inunnut tunngasortaqtut nalunaarsuiffinnut ataasiakkaanut nalunaarsuiffiit atortussajunnaarsinnejnarerat pillugit immikkut aalajangersakkanik aalajangiisoqassaaq, tassa Nalunaarsuuit naalakkersuisuni pisortat ingerlassaat pillugit inatsimmi nr. 294-imi § 6, im. 2 naapertorlugu.

*Imm. 2*

Toqqortat atortussajunnaarsitassatut aalajangikkat aseroterneqassapput. Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianut allanulluunniit tunniunneqarsinnaanngillat. Aseroterineq maskiinamik sequtserinikkut, ikuallaanikkut assigisaanilluunniit isumannaatsumik pisinnaavoq. Toqqortanik aseroterineq nakkutigineqartumik piuartariaqarpoq. Pisortat suliffeqarfiutaasa toqqortat kikkunnit susassaqanngitsunik pissarsiarineqarsinnaajunnaarlugit aseroterneqarnissaata isumagineqarnissaat pisussaaffigaat.

## **Kapitali 4.**

### **§ 15.**

*Imm. 1*

Aalajangersagaq Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 11, imm. 1, oqaaseqatigiinnut siullernut. aappaannullu naapertuuppoq aammalu Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu toqqortanik tigusisussaatitaaneranik aammalu pisortat suliffeqarfiutaasa toqqortanik tunniussisussaatitaanerannik imaqarpoq.

Toqqortanik ukiunik 15-inik pisoqaassusilinnik pisoqaanerusulluunniit tigusinissaminut Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu pisussaaffeqarpoq toqqortat allaffissornikkut oqartussaqarfimmut tunniussisisumut pingaaruteqarunnaaraangata atorunnaarsitsinissamullu killiliussaasinnaanut naagaangata. Takuuk § 14 atorunnaarsitsinermut tunngasoq kiisalu tamatumunnga oqaaseqaatit.

Pisoqaassusissaannut piumasaqaatit toqqortat ataatsimoortut ukiumi naaffianni naatsorsorlugit aallartinneqartarput. Toqqortat ataatsimoortut tassaapput pissutsimikkut ataatsimoortut, soorlu protokolit, allakkiat suliamut tunngasut, mikrofilmit, magnetbåndit imaluunniit suut ataatsimoortut toqqorterinermi ilanngunneqarsimasut. Assigiinngitsut pissutaallutik, assersuutigalugu nalunaarsuisarnerup akuttussusaa, imaassinnaavoq ukiut 15-it sinnerlugit qaangiutereersut aatsaat tunniussisoqartoq.

Allatut isumaqtigiaissuteqartoqarsimanngippat assigiinngitsut pissutigalugit Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu piumasarisinnaavaa tunniussinermi suliat, protokolit il.il. ataqtigiaissut tunniunneqassasut tassami annikitsukkuutaarlugit

tunniussisarnerit tamatigut tulluanngivissumik aaqqissuiner mik nassataqartarmat. Najoqqutassani ilitsersuutaasuni "Pisortat suliffeqarfitaasa toqqorsivii - Toqqortanik toqqortarinninneq, tunniussineq atorunnaarsitsinerlu pillugit aalajangersakkat ilitsersuutillu" Kalaallit Nunaata Allagaateqarfiaita 1987-imi saqqummersitaani immikkoortoq 4-imi kaammattutigineqarpoq ukioq killiliussaq aalajangersimasoq tikillugu toqqortarineqartut tunniunneqartussaatitaasullu tamarmik tunniussinermi ilanngunneqassasut.

Toqqortat suli atorneqartut tunniunneqassanngillat. Tassa imaappoq suli at naammassineqarsimannngitsut tunniunneqarsinnaanngillat. Tunniussisussaatitaanermi aamma pineqanngillat toqqortat pisortat suliffeqarfitaata ilisimatuussutsikkut katersaatai.

Inatsisit allat naapertorlugit immikkut tunniussinissamut killiliussanik aalajangersaasoqarsinnaavoq.

#### *Imm. 2*

Aalajangersagaq Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 11, imm. 1, oqaas. 3-imut naapertuuppoq. Imm. 2 pissutigalugu Nunatta Katersugaassiviata Allagaateqarfatalu saniatigut allamut tunniussisoqassanngitsoq utaaqqissaannaanngitsumilluunniit naami. Taamaalilluni tassa immikkut kommuninut toqqorsiviliorqarsinnaanngilaq kommunit ingerlatsiviisa toqqortanik toqqortarinniffigisinnasaannik ingerlatsiviup atorunnaagaanik. Taamaattorli oqartussaqarfiit ataasiakkat toqqorsivinnik pilersitsisinhaapput sulianut oqartussaqarfiup sulianut pingaaruteqarunnaartunut atugassammik tunniussinissap tungaanut toqqorsivissamik, aamma takukkit § 7, imm. 1-imut oqaaseqaat. Toqqorsiviliornermi suliassanik suliariinnitarneq pillugu inatsit kikkulluunniillu sulianik pissarsisinnaatitaanerat pillugu inatsit naapertorlugit innuttaasut sulianik pissarsisinnaanerisa ajornarnerulinnginnissaat eqqarsaatigineqassapput.

#### *Imm. 3*

Aalajangersagaq Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 11, imm. 3-imut naapertuuppoq. Toqqortanik ukiunit 15-init pisoqaanerusunik tigusinissaminik Nunatta Katersugaassiviata Allagaateqarfatalu imm. 1 naapertorlugu pisussaaffeqarnerata atuutsinnginneqarsinnaaneranut taamaallaat aalajangersagaq tunngavoq.

Pisortat suliffeqarfitaat suliassaqarfimmik suliffeqarfimmit allamit atorunnaartumit tigusigaa-ngami, taamalu toqqortaataanik tigusigaangami, toqqortat taakku pisortat suliffeqarfitaata nammineq toqqortaataanit § 7, imm. 2 naapertorlugu immikkoortinneqassapput. Toqqortat tiguneqarsinnaasutuat tassaapput suliat naammassineqarsimannngitsut aammalu suliat suliffeqarfimmut suliassaqarfimmik tigusisuusumut allaffissornikkut pingaaruteqarsinnaasut. Pisortat suliffeqarfitaasa pioreersut akornini akisussaaffiit allanngornerat pillugu aamma takuuk § 8-mut oqaaseqaatit.

## § 16

### *Imm. 1*

Aalajangersagaq imm. 2 peqatigalugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 11, imm. 4, oqaas. 1-inut naapertuuppoq, taanna naapertorlugu toqqortat tunniunneqartussat aaqqissuunneqassapput, nalunaaqtserneqarlutik, poortorneqarlutik aammalu queqatalersorneqarlutik Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu malittarisassiai malillugit. Taamaattorli maanna erseqqissumik erseqqissarneqarpoq tunniussisoqannginnerani suliat salineqassasut.

Sulianik saliineq paasineqassaaq suliat ataasiakkaat misissorneqarnerattut, taamaaliornermi nuutat, paassisutissat amerlasunngukkat sinneri, atuakkat, ungalut plastikkit allallu suliamut attuumassuteqanngitsut peerneqassasut. Aamma saviminerit kakkersaatit tasisuasullu gummit peerneqassapput manngertorninermikkut nungujartornermikkullu toqqortanik ajoqusiisinnaammata. § 14, imm. 2-imut oqaaseqaatit malitsigereerpaat toqqortat atorunnaarsitassanngorsimasut tunniunneqarsinnaanngitsut.

§ 16 toqqortanut pisortat suliffeqarfiutaata suliffeqarfimmit atortussaajunnaarsinneqarsimasumit tigusimasaanut § 15, imm. 3 naapertorlugu atutinngilaq. Taamaattut tigusinermi pissusiattut tunniunneqarsinnaapput.

### *Imm. 2*

Najoqqutassiat ilitsersuutaasut quppersakkami "Pisortat suliffeqarfiutaasa toqqorsivii - Toqqortanik toqqortarininniq, tunniussineq atorunnaarsitsinerlu pillugit aalajangersakkat ilitsersuutillu" Kalaallit Nunaata Allagaateqarfiata 1987-imi saqqummersissimasaani maanna nassaassaapput. Taakku ilaatigut immikkoortumi 2-imi imaqarput toqqortanut illerfiusat, allattuiffit, nalunaaqtsersuutaasa inissinneqarfissaat aammalu nipinnequtip atorneqarnissaa pillugit piumasaqaatinut aalajangersakkanik aammalu immikkoortoq 3-imi aaqqissuussinissaq tunniussinermilu quequtsersuinissaq pillugu aamma imaqarluni.

### *Imm. 3*

Aalajangersagaq Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 11, imm. 4, oqaas. 2-inut naapertuuppoq. Tunniussinermi angallassinermut aningaasartuutit saniatigut aningaasartuutit tassaapput toqqortanut illerfiusanik allanillu poortuinermut nalunaaqtsersuinermullu atugassanik pisinerit. Oqartussaqarfiup tunniussisuusup sulianik saliisussaatitaanini ingerlaavartumillu atorunnaarsitsisartussaatitaanini naammassisimangippagit aaqqinnejarnissaasa tungaanut Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu toqqortanik tigusiumannginnissaminut taarsiullugu suliarinissaannut naleqquttumik akileeqqusisisinnaavoq.

Toqqortat tunniunneqareerneranni aningaasartuutit Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu isumagissavai. Tamanna Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu § 15-imik aalajangersakkat naapertorlugit toqqortanik tigusisussaatitaanerata toqqortarinntussaatitaaneratalu malitsigaa.

### § 17

Aalajangersagaq Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 11, imm. 5-imut naapertuuppoq. Suli naatsorsuutigineqarpoq taamaallaat toqqortat suliffeqarfiup nammineq tunniussai sulinermut atugassanngorlugit attartorneqarsinnaasut.

Suliat sulinermut atugassanngorlugit attartortariaqalersinnaapput suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit aamma kikkulluunniit sulianik malinnaasinaatitaanerat pillugu inatsit naapertorlugu suliap allagartaanik misissuinissamut qinnuteqaatit suliarineqarneranni. Taama pisoqarsinnaavoq kap. 5-imik aalajangersakkat naapertorlugit toqqortat suli tamanit takuneqarsinnaanngunneranni.

Pissarsiarineqarsinnaanerannut piffissarititaasup naareernerani suliap allagartaanik misissuinissamut qinnuteqartoqarunnangilaq tassami toqqorsiveqarneq pillugu inatsimmi malittarisassat naapertorlugit toqqortanik atuinissamut periarfissat nalinginnaasumik annertunerussaqimmata suliap allagartaanik misissuisinnaatitaanermingarnit, tak. kapitali 5-imut oqaaseqaatit.

## Kapitali 5.

Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit aamma paasitinneqarsinnaatitaanerlu pillugu inatsit naapertorlugu suliamut malinnaasinaatitaaneq toqqortat Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu tunniunneqarsimanerannit sunnerneqarnavianngilaq, tak. § 17-imut oqaaseqaatit. Toqqorsiveqarneq pillugu inatsit naapertorlugu toqqortat kikkunnilluunniit pissarsiarineqarsinnaalernissaat tikillugu toqqorsiveqarneq pillugu inatsimmi toqqortat atorneqarsinnaanerat pillugu aalajangersakkat suliat allagartaannik pissarsisinnaatitaaneq pillugu malittarisassanit salliussapput.

Allagaateqarfeqarneq pillugu inatsit naapertorlugu toqqortat kikkunnilluunniit takuneqarsinnaalerneqartullu toqqortat atorneqarsinnaanerannut periarfissat suliap allagartaanik pissarsisinnaanermit annertunerulissapput. Suliat allagartaannik misissuinissamut qinnuteqarnerup akerlianik toqqortanik atuinermi atuerusuttup uppermarsaatinik sulianilluunniit sorlernik atuinissaminik taasaqarnissaa Inatsisartut inatsisaat manna malillugu piumasarineqanngilaq. Assersuutigalugu oqaluttuarisaanermik misissuinermi aallavigineqartarpooq sammisamut paasisaqarfigerusunneqartumut tunngasortalinnik toqqortaateqartoqarnersoq paasiniassallugu.

Toqqortat atorneqarsinnaanerannut toqqortat qanoq pisoqaatigilersimanerat apeqquataavoq, tak. §§ 18-20. Aalajangersakkatigut tamakkunuuna kikkulluunniit pissarsisinnaanerannik killiliisutigut siunertarineqarpoq pisortat inuilluunniit ataasiakkaat soqutigisaat innimiilliorfigineqannginnissaat, tassani pineqarput isertuuttariaqakkatut naatsorsuutigineqartariaqartut. Tamatumunnga atatillugu inuit ataasiakkaat paasissutissanik inniminartunik, ajoqutaasinnaasunillu namminnerminnut tunngasunik sivisuumik isertuussisinnaatitaasutut isigineqarput.

Pissarsiarineqarsinnaalerfissaannut killiuliussaq § 18 naapertorlugu nalinginnaasoq tassaavoq ukiut 25-it. Tamatumunnga immikkut iliuuseqarsinnaanerit §§ 19-20-imi taaneqarput. Inatsit allat tunngavigalugit allatut aamma iliuuseqartoqarsinnaavoq. Toqqortanik pissarsiniartoqarnerani Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialtu toqqortat pissarsiarineqartinnagit paaseqqaartariaqarpaa toqqortat pineqartut tamanit pissarsiarineqarsinnaatitaanersut. Erseqqissarneqassaaq toqqortat tamanit pissarsiarineqarsinnaasut kikkunnilluunniit pissarsiarineqarsinnaammata. Taamaallilluni tassa toqqortanik pissarsiniartut immikkut piumasaqaateqarfigineqarsinnaanngillat.

### § 18

§ 18 imarisamigut Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 14, imm. 1-imut naapertuuppoq, tassanilu aalajangerneqarpoq pissarsiarineqarsinnaalerfissaat ukiunut 25-inut killilerneqartoq. Tassa nalinginnaasumik tunniunneqarneriniit ukiut qulit ingerlaqqaassapput toqqortat tamanit pissarsiarineqarsinnaalernissaasa tungaannut. Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialtu mianerisariaqarpaa toqqorsivinni tamanit tikinneqarsinnaasuni toqqortat tamanit pissarsiarineqarsinnaasut pissarsiarineqarsinnaanngitsullu immikkoortinnejarnissaat.

§ 19-imi aalajangersagaq apeqquataatinagu ukiunik 25-inik malittarisassaq atuutissaq paasissutissanut inunnut tunngasunut paasissutissat taakku ajoqutasussaanngikkaangata tassaannaallutilli isertuussassat nalinginnaasut soorlu inuttut inisisimassusermut tunngasut, soorlu nuliaqarneq/ueqarneq il. il. Ukiut 25-it sinnerlugit illersortariaqarnissaannik tunngavissarissaartumik pisariaqartitsisoriaqariataassagaluarpat § 20, imm. 1-imik tunngaveqarluni pissarsiarineqarsinnaalernissaat pillugu immikkut ittumik isumaqatigiissuteqartoqarsinnaavoq, tamatumunnga oqaaseqaatit takukkit.

Pissarsiarineqarsinnaalernissaannut killiliussaq naappat toqqortat kikkunnilluunniit pissarsiarineqarsinnaalissapput.

### § 19

Aalajangersagaq Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 14, imm. 2-mut naapertuuppoq.

Aalajangersakkut paasissutissat inuttummuinnavik tunngassuteqartut ajoqutaasinnaasut illersorneqarput. Tassaapput peqqissutsimut, inuttut aningaasaqarnikkullu ajornartorsiutit annertuut kiisalu nuannaarniutinik atornerluinerit. Akerlianik ukiunik 80-inik killiliussaq paasissutissanut ajoqutaasussaanngitsunut nalinginnaasumik isertuussassanut, soorlu inuttut inissismassusermut, tassa nuliaqarnermut/ueqarnermut tunngasunut atuutissanngilaq. Ukiut 80-it sinnerlugit illersuisoqarnissaannik tunngavilersorluakkamik pisariaqartitsisoqariataassagaluarpat pissarsiarineqarsinnaanerannut killiliussat immikkut ittut § 20, imm. 1 tunngavigalugu isumaqatigiissutigineqarsinnaapput.

Toqqortat ukiunik 80-inik killiliussamut ilaasut assersuutitut taaneqarsinnaasut tassaapput suliat sulisoqarnermut tunngasut, inunnik isumaginninnikkut sullitat, qitornavissiartaarniarneq pillugu suliat, atuarfiit tarnikkut ilisimasalittaasa nalunaarusiaat kiisalu nammieerluni nalunaarsukkat aammalu akileraartarnermut tunngasut. Ukiunik 80-inik killeqartitsinerup atorneqarnissaa pissutsit ataasiakkaat aallaavigalugit Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfatalu aalajangiivigissavaa, pisariaqassappat suliffeqarfik toqqortalik isumasioqatigalugu.

## § 20

### *Imm. 1*

Aalajangersagaq Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 14, imm. 3-imik itisilerineruvoq erseqqissaanerullunilu.

§ 20-ip nassuiarneqarnerani pingaartinneqassaaq §§ 18-19-imik pissarsiarineqarsinnaassusiannut killiliussaq sivitsorneqassammat aalajangersakkami taaneqartut soqtigisaasa immikkut eqqarsaatigisariaqarnerata illersorneqarnissaatut annertutigisumik aatsaat pisinnaammat. Soqtigisat taakku suliassanik suliariinnitarneq pillugu inatsit aammalu kikkulluunniit pissarsisinnaassusiat pillugu inatsisit naapertorlugu suliap pappialartaanik pissarsisinnaanermi allakkatigut uppernarsaatit ilaasa ilanngutitsinngitsoortitsisinnaasut taamaaqatigaat. Tassani naatsorsuutigineqarpoq § 20-imik illersuisariaqarneq toqqortanik pissarsisinnaanermut tunngasoq suliassanik suliariinnitarneq pillugu inatsit aammalu kikkulluunniit pissarsisinnaassusiat pillugu inatsisit naapertorlugu suliat allagartaanik pissarsisinnaanermut apeqqummit pingaartinneqannginnerussasoq, tamanna pissuteqarpoq toqqortat tamanit takuneqarsinnaalernissaasa tungaanut piffissap ingerlanissa - tassa ukiut 25-it ukiullu 80-it. § 19-imik takuneqarsinnaalernissaanut killiliussap sivitsorneqartarnissaat qaqtiguussaqisutut naatsorsuutigineqarpoq.

Inuit ataasiakkaat sullissiveqarfiillu soqtigisaasa annertuumik eqqarsaatigisariaqarnerat pissarsiarineqarsinnaalernissaanutt killiliussamik sivitsuinermut pissutaasinnaasoq soorlu tassaasinnaavoq naalagaaffiup isumannaatsuunissa illersorneqarnissaalu, naalagaaffiup nunanut allanut politikkikkut aammalu nunani allani aningaasaqarnikkut soqtigisaat, pisortat inuillu aningaasaqarnikkut soqtigisaat, tassunga ilanngullugit atortorissaarutitigut

periutsitigullu aaqqissuussinerit pillugit paasissutissat illorsorneqarnissaat, pisortat nakkutilliinerat, pilersaarusrornermut malittarisassaqartitsinermullu tunngasut kiisalu akileraartarnikkut akitsuusiisarnikkullu inatsisit naapertorlugit iliuutsit aammalu allaffigisaqattaannerit eqqartuussivinni atugassat imaluunniit eqqartuussisoqarnissaanik aalajangerniarnermi eqqarsaatersuutit.

Inuit ataasiakkaat toqqortaataannik tunniussaqartut pissarsiarineqarsinnaanerat pillugu qanorluuniit killiisinnaapput allaallu pissarsiarineqarsinnaanngilluinnarnissaannik aalajangiisinnaallutik, tak. § 28, imm. 2.

#### *Imm. 2*

Aalajangersagaq nutaajuvoq Inatsisartullu peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumilu § 14, imm. 3-imut oqaaseqaataasimasutigut ersersinneqartunut sanilliullugu allanngortitsinerulluni tassami killiliussap sivisunerunissaannik aalajangiineq tunniussinermi imaluuniit kingusinnerusukkut pisinnaanngormat.

Aalajangersagaq aalajangersarneqarsimavoq pisortat suliffeqarfitaasa toqqortaminnik piffissami sivisunerusumi pissarsisoqarsinnaajunnaarsillugu isumaqatigiissuteqarnissaat pinngitsoorniarlugu taamaaliornikkullu pisortat toqqortaataasa sapinngisamik ammanerpajunissaannik naatsorsuutigineqartoq eqqortikkumallugu.

#### § 21

Aalajangersagaq nutaajuvoq erseqqissaanerullunilu tunngaviit nalinginnaasut suut malitsigineraat. Matumani eqqarsaatigineqarput isumaqatigiissutit § 3-imi aalajangersakkanik tunngaveqarluni siunissami isumaqatigiissutigineqarsinnaajumaartut. Aamma takukkit § 3-imut oqaaseqaatit.

Toqqortat Nunatta Katersugaasiviani Allagaateqarfianilu toqqortaatigineqartut naalagaaffiup Kalaallit Nunaanni suliffeqarfitaaneersut pillugit naalakkersuisut naalagaaffimmilu oqartussat isumaqatigiissutaat naapertorlugit Nunatta Katersugaasiviani Allagaateqarfianilu toqqortaatigineqartut tamanit pissarsiarineqarsinnaanngillat.

#### § 22

Pissarsiarineqarsinnaassusiannut killiliussaq toqqortat ataatsimoortut ukiumi naaffianiit naatsorsorneqassaaq. Tassa imaappoq, soorlu suliat 1995-imi naammassisut § 18-imit ilanngullugit pineqarsimagunik ukioq 2020-imi pissarsiarineqarsinnaalissapput 1995-ip qanoq ilineratigut naammassineqarsimanersut apeqquataatinmagu.

## § 23

### *Imm. 1*

§ 23, imm. 1 Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 14, imm. 6, oqaas. 1-inut naapertuuppoq. Immikkulli akuersissuteqarfiginninnissamut periarfissat annertusineqarput malittarisassat nalinginnaasut saniatigut pissarsiarineqarsinnaassusiannut killiliussanut isumaqatigiisutigineqarsimasunut atuuttussanngorlugu, tassa naatsorsuutigalugu oqartussaqarfik tunniussisuusq tamatumunnga akuersissuteqarsimasoq, tak. imm. 2.

Ilisimatusarneq oqaluttuarisaanermik sammisaqarnerinnarmut tunngasussatut eqqarsaatigineqanngilaq aammali sammisanut allanut oqaluttuarisaanermi paasissutissanik tunngaveqarfiusartunut. Akerlianilli pissarsiarineqarsinnaassusiannut killiliussani immikkut akuersissuteqartoqassappat piumasarineqarpoq ilisimatusarneq paasiniaanerluunniit ilisimatuussutsimik tunngaveqassasoq. Toqqorsivinnik atuisarnerup ilarujussua tusagassiortut sulinerannut inuilluunniit ataasiakkaat eqqarleriinnik najukkaminniluunniit ilisimatusarnerannut tunngassuteqartarpoq. Taama "ilisimatusarnermut" atatillugu pissarsiarineqarsinnaassusiannut killiliussat immikkut akuersissuteqarnikkut atortussaajunnaarsinnejqarsinnaassanngillat.

Naatsorsuutigineqarpoq Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu immikkut akuersissuteqarsinnaanini mianersorluni atussagaa aatsaallu tunngavissaqarluartumik ilisimatusartoqarnerani atortassalluni. Tassa Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu paasissutissat takorusunneqartut naliliivigisassavai takujumaneqarnerinilu siunertaasoq aamma. Pisortat toqqortaataasa ajornannginnerpaamik pissarsiarineqarsinnaanissaannik kissaat, aammali imm. 3 naapertorlugu immikkut akuersissuteqarfigineqarnissamut piumasaqaateqarnissamut periarfissat immikkut akuersissuteqarnissamut suliat suliarineqartillugit eqqarsaatigineqassapput.

### *Imm. 2*

Imm. 2-mi aalajangersagaq nutaajuvoq immikkullu akuersissuteqarfigineqarnissamut periarfissat annertusineqarnerata imm. 1-ip malitsigisaata kinguneralugu.

Ilisimatusarnermut atorneqartussaatilllugit pissarsiarineqarsinnaassusiannut killiliussat immikkut akuersissuteqarnikkut atortinneqannginnissaannik oqartussat tunniussisuusut akuersissuteqarsinnaanerannut, immaqa piumasaqaatitalerlugu, aalajangersagaq aporfissaqartitsinngilaq.

### *Imm. 3*

Imm. 3 Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 14, imm. 6, oqaas. 2-nut naapertuuppoq.

Paasissutissat pissarsiarineqarsinnaasutut akuerineqartut qanoq ittuunersut tunngavigalugit piumasaqaatit aalajangiunneqassapput. Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu soorlu aalajangersinnaavoq toqqortat immikkut akuersissuteqartoqarneratigut pissarsiarineqarsinnaalersinneqartut misissussallugit paasissutissallu ajoqutaasinnaasut piiassallugit, imaluunniit paasissutissat ajoqutaasinnaasut tamanut saqqummiunneqarnissaat ingerlateqqinnejarnissaalluunniit inerteqqutigisinnaallugu.

Immikkut akuersissuteqarfingineqarsimasup inuit eqqisisimanerinik ataqqinninnissaminik allakkatigut imminut pisussaaffilernissaa piumasaqaataanngilaq, kisianni tamatigut § 25-imi paasissutissat misikkarissut atornerlunneqarnerannut akisussaaffimmut tunngasunik ilisimatinneqartariaqarput.

## § 24

### *Imm. 1*

Aalajangersakkap immikkoortuata aappaa - ilitsersuisussaatitaaneq - Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 15, imm. 1-imut naapertuuppoq. Nutaartatullu erseqqissumik aalajangiunneqarpoq toqqortat nalinginnaasumik taamaallaat Nunatta Katersugaasiviani Allagaateqarfianilu atorneqarsinnaammata. Taamalisoqannginnissaanut imm. 2-mi aalajangersagaqarpoq.

Ilitsersuineq tassaasinnaavoq suliad allakkalluunniit aalajangersimasut nassaariniarneranni ikiunneq, imaluunniit toqqorsiviit paasissutissarsiorfigalugit, qanoq atorneqarsinnaanersut, eqarleriinnik ilisimatusarnermi ikiunneq, qarasaasiatigut paasissutissat saqqummersinneqarneranni il.il.

### *Imm. 2*

Aalajangersagaq Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 15, imm. 2, oqaaseqatigiit aappaannut naapertuuppoq. Angerlaassineq taamaallaat ilisimatusarnermi pisinnaavoq. Ilisimatusarnerit suussusaat § 23-imi immikkut akuersissuteqartarneq pillugu aalajangersakkansut killilerneqassapput. Taamalu tassa ilisimatusarneq oqaluttuarisaanikkut ilisimatusarnerinnarmut sammitinneqanngilaq.

Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu toqqortanik angerlaallugit attartortitsinissaminut pisussaaffeqanngilaq, naleqquttumilli ikuuttariaqarluni. Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu suliassaqrifii sulisussaqarnerlu eqqarsaatigalugit naatsorsuutigineqartariaqartutut isigineqarpoq annillugit attartorneq taamaallaat pisinnaasoq attartorniakkat amerlassusaat killeqarpata aammalu sulikulunnarpallaanngitsumik nassaarineqarsinnaappata.

Sullissiveqarfiit ilinniarfiillu toqqortanik atugassaannik attartortinnejarnissaasut soorlu tassaasinnaapput ilinniarnertuut atuarfii universititit aammalu ilinniarfiit

gaffasinnerusut allat. Akerlianik aalajangersakkap kingunerisaanik inunnut ataasiakkaanut attartortitsisoqarsinnaanngilaq.

Pisortat suliffeqarfiutaat toqqortanik namminneq tunniussaminnik § 17 naapertorlugu angerlaallugit attartortuaannarsinnaapput. Angerlaallugit attartorneq taamaallaat pisinnaavoq sulinermut atugassaritillugit aammalu allamut attartorteqqitassaritinnagit.

Aalajangersagaq alassimaffinnut nuutaanngitsut taamaallaat atuuppoq taamaalu paasissutissat tamanit pissarsiarineqarsinnaasut nuullugit kikkunnilluunniit sumiluunniit atugassanngorlugit nassiunneqarnissaannut aporfissaqanngilaq. Tamatuminnga kissaateqartoqarpat Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu ikuuttariaqarpoq killissaa mianeralugu. Nuutanik pissarserusuttup paasissutissat sorliit piniarnerlugit eqqorluakannerlugu taasariaqarpai. Taamaattoqanngippat Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfatalu innersuussutigisinnaavaa atugassat Nunatta Katersugaasiviani Allagaateqarfianilu atorneqartariaqassasut.

## § 25

Aalajangersagaq Inatsisartut peqqussutaannut nr. 4 maajip 18-ian 1990-iminngaanneersumut naleqqiullugu nutaajuvoq, tassami nipangiussisussaatitaaneq pillugu aalajangersagaq naliginnaasumik toqqortaatinik immikkut akuersissuteqarluni alakkaanermi, siornatigutuunngitsoq, immikkut akuerisaanissamut piumasaqaatigineqarluni.

Aalajangersakkakut siunertarineqarpoq toqqortat tamanit pissarsiarineqarsinnaanngitsut pissarsiariniarlugit qinnuteqaatit allaffissornikkut aqunneqarnerisa pisariillisarneqarnissaat, aammali paasissutissat isertuussassat toqqortani kikkunnit tamanit pissarsiarineqarsinnaasuni nassaassaariataarsinnaasut atorneleunneqannginnissaat § 23 malillugu toqqortaatinik alakkaanermiu qularnaarniarlugu.

Paasissutissat isertuuttarialiusarput inatsisitigut allatigulluunniit aalajangersakkatigut atuuttutigut taamaattutut oqaatigineqaraanngamik, imaluunniit pisortat inuilluunniit ataasiakkaat soqtigisaat pissutigalugit isertuunnissaat pisariaqaraanngat.

Ingerlatitseqqinnej, tamanut saqqummiussineq atuinerlu taamaaliortussaatitaatinnani pisassan-ngillat. Tassa tamanna ima paasineqassaaq paasissutissat soorunami atorneqarsinnaasut paasissutissat tamanut saqqummiunneqartut ilaattut taamaaliornikkut inuit ataasiakkaat ataqqisariaqassusiat innarlerneqanngippat imalaunuunniit soqtigisat illersortarissat allat innarlerneqanngippata. Soorlu assersuutigalugu, inuttai kikkuunersut paasineqarsinnaasariaqanngillat.

## § 26

Aalajangersagaq Inatsisartut peqqussutaannut nr. 4, 18. maj 1990-imeersumut sanilliullugu nutaajuvoq kisianni ulloq manna tikillugu Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu suleriaasianut naapertuulluni.

*Imm. 1*

Atuiniartoqarnera aatsaat itigartitsissutigineqarsinnaavoq toqqortat ima innarlersimagitippata nalinginnaasumik atorneqarnissartik attassinnaanagu.

*Imm. 2*

Toqqortat ataatsimoortut innarleqqinnerunagit pisinnaappat Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu assilillugit nuussineq taamaaliortoqarneratigullu atorneqarsinnaalersinnejarnissaat itigartitsissutigisinnaanngilaa.

## § 27

Tunngaviuvoq ilisimatusarnerup tamanullu atugassiistarnerup akeqanngitsumik kiffartuussinertut isumagineqartarnissaa. Taamaakkaluartoq aalajangersakkami periarfissiisoqarpoq sulianut annertunerusunut aamma sulisoqarnikkut aningaasaqarnikkullu atuiffiunerusussanut akiliuteqartoqarnissaanik piumasaqartoqarsinnaanissaa. Assersuutitut taaneqarsinnaapput allagaatigisat nuutinneqarnissaannut akiliisitsisoqartarsinnaanera, kiisalu sulisut piffissaajaatigisaannik ikorsiisoqarsinnaanera, assersuutigalugu allaggaatinik aalajangersimasunik ujaasisoqartariaqartillugu.

## Kapitali 6.

Kapitali taanna Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi kapitalimut assingusumut sanilliullugu aallaalaarpooq. Tamatumunnga pissutaasoq pingarneq tassaavoq Toqqorsiveqarneq pillugu Inatsisartut inatsisisaattut siunnersuutikkut matumuuna siunertarineqarmat pisortat suliffeqarfiutaasa toqqorterisarnerat aammalu Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu toqqorsiveqarneq pillugu akisussaaffii pillugit malittarisassaqartitsinissaq.

Katersugaaviiit akuerisaasut, tak. matumunnga peqatigitillugu saqqummiunneqartoq Katersugaasiveqarneq pillugu Inatsisartut peqqussutissaattut siunnersuut, toqqorsiveqarnikkut inissisimanerisa allanngortinnejarnissaat siunertarineqanngilaq. Katersugaasiviiit taakku inatsimmi taaneqanngillat inatsit taanna malillugu tamakkuninnga suliaqarnissaminnik pisussaaffiligaanngimmata.

Kikkulluunniit namminneq toqqorsiviliorsinnaapput. Nammineq toqqorsivittut paasineqassapput toqqorsiviit inunnit ataasiakkaanit suliffeqarfinnilluunniit il.il. § 2, imm. 1-2-imí taaneqanngitsut pilersissimassaat. Nunatta Katersugaasivia

Allagaateqarfialu toqqortat taamaattut qanoq tunniunneqarnissaat pillugu sunniuteqarsinnaanngilaq. Toqqortat taamaattut toqqortarinninneq, atortussajunnaarsitsineq, tunniussineq il.il. pillugit inatsimmi aalajangersakkanit pineqanngillat, tunniussisullu aalajangigai qaqugukkulluunniit ataqeqassapput.

Inuit ataasiakkaat toqqortaataat tunissutigineqarnerisigut, pisiarinerisigut kingornunneqarnerisigulluunniit pissarsiarineqarsinnaapput. Inuit ataasiakkaat toqqortaataasa Nunatta Katersugaasiviani Allagaateqarfianilu toqqortarineqarnissaat pillugu isumaqatigiissuteqartoqarnissaanut aporfissaqanngilaq aammalu isumaqatigiissutinut tamakkununnga atasunik toqqortarinninneq, pissarsiarineqarsinnaassusiat utertinneqarnissaallu pillugit piumasaqaqortoqarsinnaaneranut aporfissaqarani.

Inuit ataasiakkaat toqqortaataat Katersugaasiveqarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni aamma pineqassapput taamaammallu toqqortat piorsimassutsikkut eriagisarissat pillugit aalajangersakkut Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imiittutut ittunik aalajangersagaliortoqarnissa pissutissaqarsorineqanngilaq. Taamaattorli toqqortat nunamit anninneqartussat Nunatta Katersugaasivianit Allagaateqarfianillu assilineqarnissaannut periarfissiisoqarpooq taakku ilisimatusarnikkut nalinginnaasumilluunniit piorsimassutsikkut pingaaruteqarpata, takukkit § 29-imut oqaaseqaatit.

## § 28

### *Imm. 1*

Aalajangersagaq Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 13, imm. 2-mut naapertuuppoq inatsisip Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu toqqorsiveqarnikkut akissussaaffiinut taamaallaat atuunnerata kingunerisai allannguutitalugit.

Inuit ataasiakkaat toqqortaataat tunniunneqarnerini piumasaqaatigineqartut naapertorlugit suliarineqartassapput. Tamatumunnga ilanngullugu isumaqatigiissutigineqarsinnaavoq toqqortat toqqortarineqassasut kingornalu utertinneqarlutik, aamma tamanit pissarsiarineqarsinnaalernissaannut immikkut killissarititaasinaasut pillugit aalajangersaasoqarsinnaanera isumaqatigiissutigineqarsinnaapput.

Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu inuit ataasiakkaat toqqortaataannik tigusiumanngissinnaanngilaq ilisimatusarnikkut nalinginnaasumillu Kalaallit Nunaata piorsimassutsikkut inuiaqatigiitsigullu ineriertornermut paassisutaasussatut pingaaruteqartunik. Inuit ataasiakkaat toqqortaataat kap. 3-imi 4-imilu aalajangersakkanit pineqanngillat, taamalu qaqugukkulluunniit qanorluunniillu illutik tunniunneqarsinnaallutik.

### *Imm. 2 aamma 3*

Inuit ataasiakkaat toqqortaataasa tunniunneqarnerminni qanoq suliarineqarnissaannik aalaja-ngersaavigineqarsimatinngagit malittarisassat sorliit malillugit qanoq suliarineqassanersut aalajangersakkatigut taakkunuuna aalajangerneqarpoq. Taama pisoqaraangat pisortat sullissiveqarfiisa toqqortaataasa pissarsiarineqarsinnaanerat atorneqarnerallu pillugit malittarisassat atorneqassapput.

### § 29

Aalajangersagaq nutaaajuvoq Inatsisartullu peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi kap. 8-imi piorsarsimassutsikkut eriagisassat pigiinnarneqarnissaat pillugu aalajangersakkat atuutiinnarneqannginnerisa kinguneratut isigisariaqluni.

Inuit ataasiakkaat toqqortaataat ilisimatusarnermi nalinginnaasumilluunniit piorsarsimassutsikkut pingaaruteqartut nunamit anninneqartussaattillugit taaku assilinissaannut Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu periarfissinneqassaaq. Inuit ataasiakkaat toqqortaataasa pingaaruteqarnersut Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialtu aalajangissavaa. Nammineq pigisanik toqqortaateqartoq taakkuninngalu nunamit annississamaartoq Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu attaveqassaaq, taassumalu assilineqassanersut assilineqassannginnersulluunniit isummerfigissavai.

## Kapitali 7.

### § 30

Tunniussisussaatitaanermik aalajangersakkanik unioqqutitsinerit pineqaatissiissutaasinnaanerat nutaartaavoq. Pineqaatissiinerit pillugit aalajangersakkat Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi § 28-imi naammattuugassaapput taamaallaallu peqqussummi tassani kapitali 8.-imi piorsarsimassutsikkut eriagisassat illersorneqarnissaat pillugu aalajangersakkanut tunngallutik. Kapitali taanna inatsimmi matumanı § 29-imit taarserneqarpoq aalajangersakkamillu taassuminga unioqqutitsineq akiliisitsissutaasinnaavoq.

## Kapitali 8.

### § 31.

*Imm. 2*

Aalajangersakkakut Inatsisartut peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi aalajangersakkat atortussajunnaarsinnejarpot toqqorsiveqarnermut tunngasut tassaasut:

§ 1, imm. 1, oqaas. 2, § 3, imm. 1, nr. 3, § 5, imm. 2, §§ 7-15, § 18 aamma § 26 kiisalu §§ 19-20, § 23, imm. 2, nr. 5 aamma § 28-imi toqqorsiveqarnermut tunngasut.

### § 32

Ullumikkut tamatumunnga tunngasumik nalunaaruteqanngilaq.

Allaffissornikkut tamatumani maleruaqqusat suli atuuttut tassapput Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut Ilageeqarnermullu Pisortaqaqrifup kommunit ingerlatsiviini toqqortat atortussajunnaarsinnejartarnerat pillugu kaajallaasitaa nr. 3, 1987-imeersoq, kiisalu maleruagassat ilitsersuutaasut "Pisortat suliffeqarfiutaasa toqqorsivii - Toqqortanik toqqortarinninneq, tunniussineq atorunnaarsitsinerlu pillugit aalajangersakkat ilitsersuutilu" Kalaallit Nunaata Allagaateqarfiata 1987-imi saqqummersitaaniittut aamma "Nunatsinni kommunini toqqortanik toqqortarinninneq atorunnaarsitsisarnerlu pillugit aalajangersakkat" 1991-imi Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfiatalu saqqummersitai.